



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

大会

第三十九届会议

2015 年 6 月 6—13 日，罗马

总务委员会第二次会议报告

A. 选举理事会成员

1. 总务委员会提请大会注意粮农组织总规则第 XXII 条的以下款项：
“3. 大会在选择理事国时，应对下列几项要求给予应有的考虑：
 - a) 在理事会成员中应保持那些关心粮食和农产品的生产、分配和消费的国家在地理上的均衡；
 - b) 确保那些对本组织的成功能作较大贡献的成员国得以参加理事会的工作；
 - c) 通过成员的轮换，使尽可能多的成员国有机会参加理事会的工作。
 4. 成员国可重新当选。
 5. 成员国拖欠应向本组织缴纳的会费，达到或超过它在前两个历年中应缴纳会费的总额时，即无资格当选为理事会成员。”
2. 大会确定 **2015 年 6 月 8 日（星期一）12:00 时**为提交理事会成员选举提名的截止时间，并同意于 **2015 年 6 月 12 日（星期五）**举行选举。

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。
其他文件可访问：www.fao.org。



mn982

3. 总务委员会审查了到截止时间收到的提名，认为下列提名有效：

区域	任期	候选国
非洲	(a) 大会第三十九届会议结束—2018年6月30日（3个席位）	刚果、赤道几内亚、埃塞俄比亚
	(b) 2016年7月1日—大会第四十一届会议结束（5个席位）	贝宁、科特迪瓦、肯尼亚、莱索托、赞比亚
亚洲	(a) 大会第三十九届会议结束—2018年6月30日（6个席位）	中国、印度尼西亚、日本、大韩民国、斯里兰卡 菲律宾（大会第三十九届会议结束—2016年12月31日） 泰国（2017年1月1日—2018年6月30日。特别安排，参见第5段
欧洲	(a) 大会第三十九届会议结束—2018年6月30日（3个席位）	塞浦路斯、圣马力诺 西班牙（大会第三十九届会议结束—2016年6月30日） 英国（2016年7月1日—2018年6月30日）。特别安排，参见第5段
	(b) 2016年7月1日—大会第四十一届会议结束（3个席位）	德国、黑山、罗马尼亚
拉丁美洲及加勒比	(a) 大会第三十九届会议结束—2018年6月30日（3个席位）	智利、尼加拉瓜、委内瑞拉
	(b) 2016年7月1日—大会第四十一届会议结束（5个席位）	阿根廷、巴西、墨西哥、特立尼达和多巴哥、乌拉圭
近东	(a) 大会第三十九届会议结束—2018年6月30日（1个席位）	科威特
	(b) 2016年7月1日—大会第四十一届会议结束（2个席位）	卡塔尔、苏丹
北美洲	(b) 2016年7月1日—大会第四十一届会议结束（2个席位）	加拿大、美国

4. 关于大会第三十九届会议结束（2015年6月）至2018年6月30日和2016年7月1日至大会第四十一届会议结束（2019年6月）这两个任期，下列区域候选国的数量与待填补席位数量相同：非洲、亚洲、拉丁美洲及加勒比、近东、北美洲、西南太平洋。总务委员会建议，根据总规则第 XII.10(a)条，大会按一致明确同意方式选出这些区域上述任期的提名候选国。

5. 总务委员会获悉，欧洲区域和亚洲区域情况如下：

- a. 西班牙和英国两国担任理事会一个席位，具体情况如下：西班牙从大会第三十九届会议结束（2015年6月）至2016年6月30日担任。英国接替西班牙任期未届满部分（2016年7月1日至2018年6月30日）；

- b. 泰国和菲律宾两国担任理事会一个席位，具体情况如下：泰国从大会第三十九届会议结束（2015年6月）至2016年12月31日担任。菲律宾接替泰国任期未满部分（2017年1月1日至2018年6月30日）。
6. 总务委员会还注意到，意大利将于2015年6月30日辞去理事会席位，由俄罗斯联邦按照本组织总规则第XXII.9条规定接替意大利任期未满部分（2015年7月1日至2017年6月大会第四十届会议结束）。
7. 总务委员会向大会提交本报告附录A中“为理事会选举目的按区域列出的粮农组织成员国”名单。

B. 总干事的任命

8. 总务委员会建议大会通过下述决议：

第……/2015号决议

总干事的任命

大会，

根据章程第VII条采取行动，

根据粮农组织总规则第XII条和第XXXVII条的规定进行了无记名投票，

- 1) 宣布任命若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生担任总干事职位，任期从2015年8月1日至2019年7月31日；

审议了总务委员会依据本组织总规则第X条第2(j)款和第XXXVII条第4款提交的有关总干事任职条件的建议，

- 2) 决定：

- a) 总干事年薪总额为23.5889万美元，相当于按带家属薪率计算的薪金净额17.8622万美元，或按单身薪率计算的薪金净额15.8850万美元，另加年度工作地点差价调整数，相当于按带家属薪率计为每个乘数点1786.22美元，或按单身薪率计为每个乘数点1588.50美元，根据本组织有关向工作人员支付薪金的规定支付；
- b) 总干事还将得到一笔交际津贴，年净额为5万美元；
- c) 本组织将直接租赁适当住房作为总干事官邸并支付相关费用，以代替房租补贴。总干事房租以及本组织承担的其他相关费用每年合计不应超过18万欧元。财政委员会可对支出上限进行审查；
- d) 总干事有权享有本组织专业及以上职类工作人员的所有其他津贴和福利；

- 3) **同时决定**，总干事不参加联合国合办工作人员养恤基金；作为替代，本组织应支付给总干事一笔金额，相当于如参加基金，本组织应向该基金缴纳的款项，按月分期支付，作为其月薪酬的补充款；
- 4) **进一步决定**，总干事的任职条件应遵循《职工条例》的有关规定，但需遵守依据本组织总规则第 XXXVII 条第 4 款、由大会主席代表本组织与当选总干事签订的合同条款。

（2015 年 6 月……通过）

C. 欧洲联盟对其加入本组织所产生的 行政开支及其它费用的付款

9. 章程第 XVIII 条第 6 款规定：

一个成员组织无需象本条第 2 款中规定的那样为预算缴纳会费，但应向本组织交纳由大会确定的一笔款额，以支付因其参加本组织而产生的行政和其他开支（……）。

10. 大会在 1993 年其第二十七届会议上要求财政委员会审议欧洲联盟一次性付款的计算方法。财政委员会在 1994 年 4 月其第七十八届会议上提出了一种计算方法，大会根据这种计算方法在各次会议上确定欧洲共同体的付款额。

11. 财政委员会第一〇八届会议（2004 年 9 月）和第一〇九届会议（2005 年 5 月）重新审查了这种计算方法。财政委员会审查了修订计算方法的提案，该项提案将使欧洲联盟捐款的两年度调整反映欧元地区或东道国官方生活费用的上涨。根据修订的计算方法，调整公式将更加符合分算分摊会费的方法，而不会对欧洲联盟向本组织捐款的两年度调整产生实质性影响。总务委员会同意对计算方法的拟议修订，使欧元地区或东道国官方生活费用上涨的较高比例用来调整欧洲联盟任何两年度的捐款。

12. 2013 年大会第三十八届会议采用这种新的计算方法，确定 2014—15 两年度欧洲联盟应付的一次性付款额为 563 074 欧元。

13. 根据上述情况，用于调整一次性付款额的方法以欧元地区或东道国官方生活费用上涨的较高比例为基础。根据经济学家信息部的数字，欧元区 2014 年的消费者价格通货膨胀率为 0.4%，2015 年预计为 -0.2%，平均为 0.1%。经济学家信息部的意大利消费协调价格指数 2014 年为 0.2%，2015 年预计为 0.0%，平均为 0.1%。因此，在计算时使用的通货膨胀数应当是 0.1%，欧元区和东道国的数字相同。对先前 563 074 欧元的捐款额采用这一比例，产生 568 705 欧元的新数字。

14. 因此，总务委员会建议大会确定 2016—17 两年度欧洲联盟因参加本组织而产生的行政及其他支出应付的一次性付款额为 568 705 欧元。

15. 与以往几个两年度一样，总务委员会建议欧洲联盟支付的款额归入总干事根据财务条例第 6.7 条设立的信托基金或特别基金。

D. 粮农组织职工机构代表讲话

16. 总务委员会审议了总干事的要求，即按照惯例，大会允许粮农组织职工机构的一名代表发表讲话。总务委员会建议讲话稿先提交主席，然后于 6 月 11 日（星期四）在议题 33：其他事项下发表这一讲话。

附录 A

为理事会选举目的按区域列出的粮农组织成员国

I. 非洲

(成员国: 49 个—理事会席位: 12 个)

阿尔及利亚	埃塞俄比亚	尼日尔
安哥拉	加蓬	尼日利亚
贝宁	冈比亚	卢旺达
博茨瓦纳	加纳	圣多美和普林西比
布基纳法索	几内亚	塞内加尔
布隆迪	几内亚比绍	塞舌尔
佛得角	肯尼亚	塞拉利昂
喀麦隆	莱索托	南非
中非共和国	利比里亚	南苏丹
乍得	马达加斯加	斯威士兰
科摩罗	马拉维	多哥
刚果	马里	突尼斯
科特迪瓦	毛里塔尼亚	乌干达
刚果民主共和国	毛里求斯	坦桑尼亚联合共和国
赤道几内亚	摩洛哥	赞比亚
厄立特里亚	莫桑比克	津巴布韦
	纳米比亚	

II. 亚洲

(成员国: 25 个—理事会席位: 9 个)

孟加拉国	日本	巴基斯坦
不丹	哈萨克斯坦	菲律宾
文莱达鲁萨兰国	老挝人民民主共和国	大韩民国
柬埔寨	马来西亚	新加坡
中国	马尔代夫	斯里兰卡
朝鲜民主主义人民共和国	蒙古	泰国
印度	缅甸	东帝汶
印度尼西亚	尼泊尔	乌兹别克斯坦
		越南

III. 欧洲

(成员国：48 个—理事会席位：10 个)

阿尔巴尼亚	格鲁吉亚	葡萄牙
安道尔	德国	摩尔多瓦共和国
亚美尼亚	希腊	罗马尼亚
奥地利	匈牙利	俄罗斯联邦
阿塞拜疆	冰岛	圣马力诺
白俄罗斯	爱尔兰	塞尔维亚
比利时	以色列	斯洛伐克
波斯尼亚和黑塞哥维那	意大利	斯洛文尼亚
保加利亚	拉脱维亚	西班牙
克罗地亚	立陶宛	瑞典
塞浦路斯	卢森堡	瑞士
捷克共和国	马耳他	前南斯拉夫马其顿共和国
丹麦	摩纳哥	土耳其
爱沙尼亚	黑山	乌克兰
芬兰	荷兰	英国
法国	挪威	
	波兰	

成员组织：欧洲联盟

准成员：法罗群岛

IV. 拉丁美洲及加勒比

(成员国：33 个—理事会席位：9 个)

安提瓜和巴布达	多米尼加共和国	巴拉圭
阿根廷	厄瓜多尔	秘鲁
巴哈马	萨尔瓦多	圣基茨和尼维斯
巴巴多斯	格林纳达	圣卢西亚
伯利兹	危地马拉	圣文森特和格林纳丁斯
玻利维亚（多民族国）	圭亚那	苏里南
巴西	海地	特立尼达和多巴哥
智利	洪都拉斯	乌拉圭
哥伦比亚	牙买加	委内瑞拉（玻利瓦尔共和国）
哥斯达黎加	墨西哥	
古巴	尼加拉瓜	
多米尼克	巴拿马	

V. 近东

(成员国：21 个—理事会席位：6 个)

阿富汗	科威特	索马里
巴林	吉尔吉斯斯坦	苏丹
吉布提	黎巴嫩	阿拉伯叙利亚共和国
埃及	利比亚	塔吉克斯坦
伊朗（伊斯兰共和国）	阿曼	土库曼斯坦
伊拉克	卡塔尔	阿拉伯联合酋长国
约旦	沙特阿拉伯	也门

VI. 北美

(成员国：2 个—理事会席位：2 个)

加拿大
美国

VII. 西南太平洋

(成员国：16 个—理事会席位：1 个)

澳大利亚	瑙鲁	萨摩亚
库克群岛	新西兰	所罗门群岛
斐济	纽埃	汤加
基里巴斯	帕劳	图瓦卢
马绍尔群岛	巴布亚新几内亚	瓦努阿图
密克罗尼西亚（联邦）		

准成员：托克劳